



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 14.5.2007  
KOM(2007) 252 endelig

2007/0087 (ACC)

Forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om De Europæiske Fællesskabs tiltrædelse til Verdensoldorganisationen og midlertidig udøvelse af de samme rettigheder og forpligtelser som organisationens medlemmer**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

### 1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Rådet for Den Europæiske Union besluttede den 13. marts 2001, at Det Europæiske Fællesskab burde søge medlemskab af Verdenstoldorganisationen<sup>1</sup>. Det bemyndigede Kommissionen til at føre forhandlinger med Verdenstoldorganisationen om Det Europæiske Fællesskabs medlemskab. Med udgangspunkt i denne afgørelse forelagde Det Europæiske Fællesskab i april 2001 Verdenstoldorganisationen en ansøgning om fuldt medlemskab.

- **Generel baggrund**

Spørgsmålet om medlemskab blev drøftet på møderne i rådet<sup>2</sup> for Verdenstoldorganisationen i juni 2001 og på Verdenstoldorganisationens efterfølgende møder i december 2001 og juni 2002. På det tidspunkt var flere lande imod forslaget. Rådet for Verdenstoldorganisationen lod i 2002 spørgsmålet stå åbent, indtil der kunne findes en politisk løsning. Efter en række kontakter på politisk plan blev ansøgningen forelagt på ny på mødet i rådet for Verdenstoldorganisationen i juni 2006. Denne gang var der tilslutning til forslaget om, at Verdenstoldorganisationen skulle indlede drøftelser med Det Europæiske Fællesskab om medlemskab. Rådet for Verdenstoldorganisationen og dernæst Verdenstoldorganisationens Politikudvalg (Policy Commission) gennemgik i december 2006 de juridiske, afstemningsmæssige og budgetmæssige spørgsmål i forbindelse med Det Europæiske Fællesskabs medlemskab af Verdenstoldorganisationen.

Gennem hele processen holdt Kommissionen via Toldpolitikgruppen medlemsstaterne informeret om udviklingen og de praktiske konsekvenser af et eventuelt medlemskab af Verdenstoldorganisationen. For tiden deltager Det Europæiske Fællesskab i de organer under Verdenstoldorganisationen, der er oprettet ved andre internationale konventioner eller aftaler, som Fællesskabet allerede er part i (f.eks. aftalen om toldværdiansættelse, det harmoniserede system, den reviderede Kyoto-konvention osv.) I andre organer og møder kan det kun deltage som observatør, og i nogle tilfælde kun efter særlig indbydelse (f.eks. møderne i Politikudvalget).

Som medlem af Verdenstoldorganisationen vil Det Europæiske Fællesskab kunne deltage fuldt ud i alle de af organisationens organer, som er åbne for samtlige medlemmer, og vil kunne vælges i organer, hvortil medlemmerne vælges. Toldspørgsmål henhører under Fællesskabets enekompetence i medfør af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og den afledte ret, herunder især EF-toldkodeksen. En del af fællesskabslovgivningen vedrører toldsamarbejde om toldovertrædelser og andre spørgsmål i tilknytning til EU-medlemsstaternes kompetence, som reguleret ved afsnit VI i traktaten om oprettelse af Den Europæiske

---

<sup>1</sup> Konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet (CCC) trådte i kraft i 1952. I 1994 vedtog Toldsamarbejdsrådet arbejdsnavnet "Verdenstoldorganisationen" (WCO), som bedre afspejler organisationens virkefelt. WCO har nu 171 medlemmer.

<sup>2</sup> Rådet for Verdenstoldorganisationen er Verdenstoldorganisationens højeste beslutningsorgan og tæller alle medlemmer på toldafdelingschef-niveau.

Union.

Verdenstoldorganisationen skal have forlagt en erklæring om Fællesskabets kompetence på toldområdet. En sådan erklæring er vedlagt<sup>3</sup>. I alle Verdenstoldorganisationens organer vil der blive fastlagt en fællesskabsholdning til emner, der hører under Fællesskabets kompetence. Når det drejer sig om spørgsmål, der henhører under national kompetence, bør EU-medlemsstaterne søge at indtage en fælles holdning for at sikre enhed i Fællesskabets og dets medlemsstaters optræden udadtil, som krævet i EF-Domstolens retspraksis<sup>4</sup>.

Samordningen af Fællesskabets holdninger vil finde sted i Rådets tolduniongruppe (toldlovgivning og -politik) eller i Toldkodeksudvalget. I spørgsmål henhørende under Fællesskabets kompetence afgiver Det Europæiske Fællesskab et antal stemmer svarende til antallet af dets EU-medlemsstater. Dette er i tråd med gængs praksis i de konventioner, der forvaltes af Verdenstoldorganisationen (f.eks. den reviderede Kyoto-konvention og Istanbul-konventionen) og Verdenshandelskonventionen<sup>5</sup>. En undtagelse herfra er konventionen om det harmoniserede system, hvor Det Europæiske Fællesskab, som kontraherende part sammen med dets medlemsstater, kun har én stemme. EU-medlemsstaterne vil fortsat betale deres medlemsgebyrer til Verdenstoldorganisationen. Dette blev anerkendt af Rådet i dens afgørelse af 19. marts 2001.

Det Europæiske Fællesskab vil betale et årligt bidrag til Verdenstoldorganisationen for at støtte organisations arbejde og for at dække de ekstra administrationsudgifter. Det Europæiske Fællesskabs bidrag vil være af en sådan størrelsesorden, at EU-medlemsstaternes og Det Europæiske Fællesskabs samlede bidrag til Verdenstoldorganisationen afspejler Det Europæiske Fællesskabs vægt og betydning, hvad international handel og told angår. Det Europæiske Fællesskabs og EU-medlemsstaternes bidrag til Verdenstoldorganisationen vil tilsammen kunne sammenlignes med deres samlede bidrag til Verdenshandelsorganisationen<sup>6</sup>.

Verdenstoldorganisationen vil være nødsaget til at ændre konventionen om oprettelse

---

<sup>3</sup> Hvad angår den reviderede Kyoto-konvention, blev kompetencen fastlagt i en erklæring i bilag II til Rådets afgørelse af den 17. marts 2003 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af ændringsprotokollen til den internationale konvention om forenkling og harmonisering af regler om toldbehandling (Kyoto-konventionen) (2003/231/EF), offentliggjort i EUT L 86 af 3.4.2003. I bilag II gøres rede for kompetencefordelingen som krævet ved konventionen: "(...) *Det Europæiske Fællesskab har kompetence med hensyn til alle anliggender, der reguleres af konventionen og dets almindelige tillæg, med undtagelse af de spørgsmål, der hverken falder ind under dens eksplicite eller implicite enekompetence i henhold til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab med senere ændringer eller under den afledte fællesskabsret.*"

<sup>4</sup> Domstolens udtalelse 1/94, Sml. I 1994, s. 5267 præmis 108.

<sup>5</sup> Artikel IX, § 1, tredje punktum, i Marrakesh-overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen lyder således: "I de tilfælde, hvor De Europæiske Fællesskaber udøver deres ret til at stemme, har de et antal stemmer, der svarer til antallet af deres medlemsstater, der er medlemmer af WTO."

<sup>6</sup> Fællesskabets bidrag ville bringe EF's og EU-medlemsstaternes samlede bidrag ned på under 38 % af de samlede medlemsbidrag til Verdenstoldorganisationen, mens Fællesskabets bidrag til Verdenshandelsorganisationen tegner sig for 42 %, beregnet ud fra dets andel i verdenshandelen.

<sup>7</sup> Til vedtagelse af beslutninger i Verdenstoldorganisationen kræves et flertal på 2/3 af de tilstedeværende medlemmer.

<sup>8</sup> Verdenstoldorganisationens rådsbeslutning ventes at træde i kraft den 1. juli 2007.

af Told Samarbejdsrådet, så den åbnes for tiltrædelse fra toldunioner og økonomiske unioner, herunder Det Europæiske Fællesskab. Rådet for Verdenstoldorganisationen ventes at ville vedtage en beslutning<sup>7</sup> om at ændre konventionen på sit 109./110. møde i juni 2007. Ændringen vil træde i kraft, efter at medlemmerne af Verdenstoldorganisationen skriftligt har meddelt, at de godkender ændringen. Når konventionen er ændret, vil Det Europæiske Fællesskab kunne deponere sit tiltrædelsesinstrument.

Det ventes endvidere også, at Verdenstoldorganisationen på sit 109./110. møde i juni 2007 vedtager en beslutning, hvorved Det Europæiske Fællesskab midlertidigt og med øjeblikkelig virkning vil kunne udøve de samme rettigheder og forpligtelser som organisationens medlemmer<sup>8</sup>. Medlemsstaterne opfordres til at støtte disse to beslutninger fra rådet for Verdenstoldorganisationen i Det Europæiske Fællesskabs interesse.

Det Europæiske Fællesskab vil kunne acceptere denne midlertidige status.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Der er ingen bestemmelser på det område, forslaget vedrører

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant.

## 2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

ikke relevant

- **Ekspertbistand**

Der var ikke brug for ekstern ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

- o Øget international anerkendelse af EF's kompetence på det toldpolitiske område. I kraft af medlemskabet vil Fællesskabet fuldt ud kunne gøre sin autoritet gældende inden for WCO og i bilaterale forbindelser.

- o Bidrag til og direkte indflydelse på WCO's beslutningsproces. Ud over WCO's traditionelle aktiviteter på toldområdet, hvor EF allerede er kontraherende part i en række af organisationens konventioner, kommer nye prioriteter og aktiviteter på dagsordenen, navnlig hvad angår sikkerhed i forsyningskæden og bekæmpelse af varemærkeforfalskning og piratkopierede varer. Det er vigtigt, at Kommissionen kan få fuld indflydelse på drøftelserne af disse spørgsmål.

- o Bedre samordning af medlemsstaterne i WCO.

- o Forbedring af EF's og Kommissionens anseelse på internationalt plan.

### 3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

Formålet med forslaget til Rådets afgørelse er at åbne mulighed for Fællesskabets medlemskab af Verdenstoldorganisationen.

- **Retsgrundlag**

Retsgrundlaget er artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum, og andet afsnit, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget falder ind under EF's enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, hvilket begrundes således:

Den foreslåede foranstaltning er nødvendig for at skabe retsgrundlaget for, at EF kan blive medlem af WCO.

Andelen af Fællesskabets og EU-medlemsstaternes samlede finansielle bidrag til WCO vil kunne sammenlignes med den andel, de betaler til Verdenshandelsorganisationen.

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslået middel: Afgørelse.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende årsag:

Ifølge EF-traktatens artikel 300 træffer Rådet, på forslag af Kommissionen, afgørelse om undertegnelse og indgåelse af aftaler med kvalificeret flertal. En rådsafgørelse er det mest hensigtsmæssige reguleringsmiddel.

### 4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Det Europæiske Fællesskabs årlige finansielle bidrag til Verdenstoldorganisationen som anført i vedlagte finansieringsoversigt

Forslag til

## **RÅDETS AFGØRELSE**

### **om De Europæiske Fællesskabers tiltrædelse til Verdenstoldorganisationen og midlertidig udøvelse af de samme rettigheder og forpligtelser som organisationens medlemmer**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum og andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet besluttede den 19. marts 2001 at bemyndige Kommissionen til på Fællesskabets vegne at forhandle om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse til Verdenstoldorganisationen<sup>9</sup>.
- (2) Konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet ventes at blive ændret af rådet for Verdenstoldorganisationen på dettes 109./110. møde i juni 2007, med sigte på at toldunioner og økonomiske unioner, herunder Det Europæiske Fællesskab, kan blive medlemmer af Verdenstoldorganisationen.
- (3) Efter sonderende forhandlinger med Verdenstoldorganisationen har Det Europæiske Fællesskab og Verdenstoldorganisationen undersøgt muligheden for, at Det Europæiske Fællesskab kan udøve de samme rettigheder og forpligtelser som Verdenstoldorganisationens medlemmer, indtil alle medlemmerne af Verdenstoldorganisationen har ratificeret den ændrede konvention om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet.
- (4) Det Europæiske Fællesskab ventes at kunne påtage sig disse rettigheder og forpligtelser inden for rammerne af konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet på områder, der hører under Fællesskabets kompetence.
- (5) EU-medlemsstaterne bevarer deres status i Verdenstoldorganisationen.
- (6) Både Det Europæiske Fællesskab og Verdenstoldorganisationen har kompetence på de områder, der henhører under konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet. Det er derfor ønskeligt, at Det Europæiske Fællesskab bliver kontraherende part i konventionen, så de med henblik på ensartet anvendelse af konventionen sammen kan

---

<sup>9</sup> Verdenstoldorganisationen blev oprettet ved konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet (undertegnet den 15.12.1950). Konventionen trådte i kraft 1952. I 1994 vedtog Toldsamarbejdsrådet arbejdsnavnet "Verdenstoldorganisationen", som bedre afspejler organisationens virkefelt. Verdenstoldorganisationen har for tiden 171 medlemmer.

opfylde de i konventionen fastsatte forpligtelser og sammen udøve de rettigheder, den indebærer i tilfælde med delt kompetence.

- (7) I anliggender, der hører under Det Europæiske Fællesskabs kompetence, skal der fastlægges en holdning for Det Europæiske Fællesskab. I anliggender, der hører under national kompetence, bør EU-medlemsstaterne søge at indtage en fælles holdning for at sikre enhed i Fællesskabets og dets medlemsstaters optræden udadtil.
- (8) I betragtning af ovenstående bør Rådet vedtage en afgørelse, hvorved Det Europæiske Fællesskab kan blive medlem af Verdenstoldorganisationen og midlertidigt udøve de samme rettigheder og forpligtelser som medlemmerne -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

1. Ved ikrafttrædelsen af ændringen til konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet, hvorved Det Europæiske Fællesskab kan blive medlem af denne organisation, tilkendegiver Det Europæiske Fællesskab sit samtykke til at være bundet af den ændrede konventionen og tiltræder derved Verdenstoldorganisationen.
2. Kommissionen bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at deponere notifikationsinstrumentet hos konventionens depositar med bindende virkning for Fællesskabet, med forbehold af opfyldelsen af EF-traktatens procedurekrav.

#### *Artikel 2*

1. EU-medlemsstaterne stemmer for de af rådet for Verdenstoldorganisationen truffne beslutninger, hvorved Det Europæiske Fællesskab i overensstemmelse med de heri indeholdte betingelser midlertidigt tildeles de samme rettigheder som medlemmerne af Verdenstoldorganisationen.
2. Europa-Kommissionen overdrager Verdenstoldorganisationen et brev, ifølge hvilket Det Europæiske Fællesskab accepterer de samme rettigheder og forpligtelser som Verdenstoldorganisationens medlemmer, som fastsat i den af rådet for Verdenstoldorganisationen truffne beslutning, indtil ændringen til konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet træder i kraft.
3. Brevet indeholder en kompetenceerklæring som anført i bilag 1.
4. Det Europæiske Fællesskab betaler fra den 1. juli 2007 et årligt bidrag til Verdenstoldorganisationen som støtte til organisations arbejde og til dækning af de ekstra administrationsudgifter.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

### Erklæring om De Europæiske Fællesskabers kompetence i anliggender, der falder ind under konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet

I overensstemmelse med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, som ændret, gøres der i denne erklæring rede for den kompetence, EU-medlemsstaterne har tillagt Fællesskabet i anliggender, der falder ind under konventionen om oprettelse af Toldsamarbejdsrådet.

Udøvelsen af den kompetence, medlemsstaterne ved traktaterne har tillagt De Europæiske Fællesskaber, vil i sagens natur kunne ændre sig løbende. De Europæiske Fællesskaber forbeholder sig derfor ret til at tilpasse erklæringen i overensstemmelse hermed.

Politikområde	EF-lovgivning
Toldunion, fælles handelspolitik, Toldsamarbejde	Artikel 23-27 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab Artikel 131-27 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab Artikel 135 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab
Forenkling af toldprocedurerne	Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks Rådets afgørelse af 17. marts 2003 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af ændringsprotokollen til den internationale konvention om forenkling og harmonisering af regler om toldbehandling (Kyoto-konventionen) (2003/231/EF) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/6/EF om meldeformaliteter for skibe, der ankommer til og/eller afgår fra havne i Fællesskabets medlemsstater
Toldværdiansættelse	Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks Rådets afgørelse 80/271/EØF af 10. december 1979 om indgåelse af de multilaterale aftaler, der er resultatet af handelsforhandlingerne 1973-79 (EFT L 71 af 17.3.1980, s. 1)
Oprindelse	Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks Rådets afgørelse 80/271/EØF af 10. december 1979 om indgåelse af

	<p>de multilaterale aftaler, der er resultatet af handelsforhandlingerne 1973-79 (EFT L 71 af 17.3.1980, s. 1)</p> <p>Flere afgørelser truffet af blandede komitéer med tredjelande, f.eks. 2006/343/EF: Afgørelse nr. 2/2005 truffet af Den Blandede Komité EF-Island den 22. december 2005 om ændring af protokol nr. 3 til overenskomsten om definition af begrebet produkter med oprindelsesstatus og om metoderne for administrativt samarbejde</p>
Det harmoniserede system, tarifering	<p>87/369/EØF: Rådets afgørelse af 7. april 1987 om indgåelse af den internationale konvention om det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklaturesystem, samt af ændringsprotokollen hertil</p> <p>Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif</p> <p>Kommissionens forordning (EF) nr. 1719/2005 af 27. oktober 2005 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif</p>
Spørgsmål vedrørende tariffer og toldkontingenter	<p>Artikel 26 og 133 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab</p> <p>Rådets Forordning (EF) nr. 2505/96 af 20. december 1996 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ændring af forordning (EF) nr. 3059/95 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter (1. serie 1996)</p> <p>Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks</p> <p>Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab, som ændret</p> <p>Rådets forordning (EF) nr. 2026/97 af 6 oktober 1997 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab, som ændret</p> <p>Rådets forordning (EF) nr. 3285/94 af 22. december 1994 om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EF) nr. 518/94, som ændret</p>
Overholdelse og håndhævelse: narkotikaprækursorer	<p>Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks</p>

<p>bekæmpelse af varemærkeforfalskning, kontrol med likvide midler</p>	<p>Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 af 13. december 1990 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer</p> <p>Kommissionens forordning (EØF) nr. 3769/92 af 21. december 1992 om gennemførelsesbestemmelser til og ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3677/90 om foranstaltninger til modvirkning af ulovlig anvendelse af visse stoffer til fremstilling af narkotika og psykotrope stoffer</p> <p>Rådets forordning (EF) nr. 111/2005 af 22. december 2004 om regler for overvågning af handel med narkotikaprækursorer mellem Fællesskabet og tredjelande</p> <p>Rådets forordning (EF) nr. 1383/2003 af 22. juli 2003 om toldmyndighedernes indgriben over for varer, der mistænkes for at krænke visse intellektuelle ejendomsrettigheder, og om de foranstaltninger, som skal træffes over for varer, der krænker sådanne rettigheder</p> <p>Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1889/2005 af 26. oktober 2005 om kontrol med likvide midler, der indføres til eller forlader Fællesskabet</p>
<p>Sikkerhed i forsyningskæden</p>	<p>Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2005 af 13. april 2005 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks</p>
<p>Transit, midlertidig indførsel</p>	<p>Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks</p> <p>Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks</p> <p>Konventionen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, Republikken Østrig, Republikken Finland, Republikken Island, Kongeriget Norge, Kongeriget Sverige og Schweiz om en fælles forsendelsesprocedure</p> <p>Rådets afgørelse (EØF) nr. 93/329 af 15. marts 1993 om indgåelse af konventionen om midlertidig indførsel og accept af tillæggene hertil</p> <p>Rådets forordning (EØF) nr. 719/91 af 21. marts 1991 om benyttelse inden for Fællesskabet af TIR-carneter og ATA-carneter som forsendelsesdokumenter</p>

Kapacitetsopbygning, teknisk bistand, uddannelse	Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, tredje del: Fællesskabets politikker, afsnit XX: Udviklings samarbejde  Afsnit XXI: Økonomisk, finansielt og teknisk samarbejde med tredjelande
--	---

## FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE: RÅDETS AFGØRELSE OM DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TILTRÆDELSE TIL VERDENSTOLDORGANISATIONEN OG MIDLERTIDIG UDØVELSE AF SAMME RETTIGHEDER OG FORPLIGTELSE SOM ORGANISATIONENS MEDLEMMER**

**2. ABM/ABB-RAMME**

Politikområder og dermed forbundne aktiviteter:

1403 Internationale aspekter af afgifts- og toldspørgsmål

**3. BUDGETPOSTER**

**3.1. Budgetposternes nummer og tekst (aktionsposter og dermed forbundne poster vedrørende teknisk og administrativ bistand (tidl. B..A-poster)):**

- 140303 Medlemskab af internationale organisationer på told- og afgiftsområdet

Oprettelsen af denne budgetpost skal forelægges budgetmyndigheden i 2007.

**3.2. Foranstaltningens og de finansielle virkningers varighed:**

- Retsgrundlagets gyldighedsperiode begynder på datoen for dets vedtagelse (formodentlig juli 2007).
- Betalingerne vil fortsat finde sted efter den 31.12.2013.

**3.3. Budgetoplysninger:**

Budgetpost	Udgifternes art		Nye	EFTA-bidrag	Bidrag fra ansøgerlandene	Udgiftsområde i de finansielle overslag
140303	Ikke-oblig.	Opdelte <sup>10</sup>	JA	NEJ	NEJ	Nr. 4

**4. SAMMENFATNING AF RESSOURCERNE**

**4.1. Finansielle ressourcer**

*4.1.1. Sammenfatning af forpligtelsesbevillinger (FB) og betalingsbevillinger (BB)*

i mio. EUR (3 decimaler)

---

<sup>10</sup> Opdelte bevillinger.

Udgiftstype	Punkt		Året 2007	2008	2009	2010	2011	2012 og ff.	I alt
-------------	-------	--	--------------	------	------	------	------	----------------	-------

Driftsudgifter<sup>11</sup>

Forpligtelsesbevillinger (FB)	8.1.	a	0.5	1	1	1	1	2	6.5
Betalingsbevillinger (BB)		b	0.5	1	1	1	1	2	6.5

Administrative udgifter inden for referencebeløbet<sup>12</sup>

Teknisk og administrativ bistand (IOB)	8.2.4.	c	-	-	-	-	-	-	-
--	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

SAMLET REFERENCEBELØB

Forpligtelsesbevillinger		a+c	0.5	1	1	1	1	2	6.5
Betalingsbevillinger		b+c	0.5	1	1	1	1	2	6.5

Administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet<sup>13</sup>

Personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IOB)	8.2.5.	d	-	0.216	0.216	0.216	0.216	0.432	1.296
Administrative udgifter, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, ikke medtaget i referencebeløbet (IOB)	8.2.6.	e	-	0.014	0.014	0.014	0.014	0.028	0.084

Samlede anslåede finansielle omkostninger ved foranstaltningen

FB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		a+c +d+ e	0.5	1.23	1.23	1.23	1.23	2.46	7.88
BB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		b+c +d+ e	0.5	1.23	1.23	1.23	1.23	2.46	7.88

Beløbet i denne finansieringsoversigt gælder kun den periode, der er omfattet af den finansielle ramme for 2007-2013

### Samfinansiering

Hvis forslaget indebærer samfinansiering med medlemsstaterne eller med andre organer (oplys hvilke), angives der et skøn i tabellen nedenfor over beløbet for denne samfinansiering (der kan indsættes flere rækker, hvis der forventes samfinansiering med flere organer):

<sup>11</sup> Udgifter, som ikke henhører under kapitel xx 01 i afsnit xx.

<sup>12</sup> Udgifter inden for artikel xx 01 04 i afsnit xx.

<sup>13</sup> Udgifter inden for kapitel xx 01, som ikke henhører under artikel xx 01 04 eller xx 01 05.

i mio. EUR (3 decimaler)

Samfinansierende organ		År n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n+5 og ff.	I alt
.....	f							
FB I ALT, inkl. samfinansiering	a + c + d + e + f							

#### 4.1.2. Forenelighed med den finansielle programmering

- Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering.
- Forslaget kræver omprogrammering af det relevante udgiftsområde i de finansielle overslag.
- Forslaget kan kræve anvendelse af bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale<sup>14</sup> (dvs. fleksibilitetsinstrumentet eller revision af de finansielle overslag).
- Der er ifølge APS-beslutningen for 2008 afsat midler til De Europæiske Fællesskabers tiltrædelse til Verdenstoldorganisationen.

#### 4.1.3. Finansielle virkninger på indtægtssiden

- Forslaget har ingen indflydelse på indtægterne
- Forslaget har finansielle virkninger - virkningerne for indtægterne er som følger:

#### 4.2. Personaleressourcer (fuldtidsækvivalenter) (herunder tjenestemænd, midlertidigt ansatte og eksternt personale) – se nærmere under punkt 8.2.1.

Årlige behov	Året 2007	2008	2009	2010	2011	2012 og ff.
Personaleressourcer i alt	0	2	2	2	2	2

## 5. SÆRLIGE FORHOLD OG MÅL

### 5.1. Behov, der skal dækkes på kort eller lang sigt

Som medlem af Verdenstoldorganisationen vil EF kunne påtage sig en rolle, der stemmer overens med dens beføjelser på det toldpolitiske område.

<sup>14</sup> Se punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale.

## **5.2. Merværdien af Fællesskabets engagement og forslaget sammenhæng med andre finansielle instrumenter og eventuel synergi**

For tiden deltager EF i de WCO-organer, som er oprettet ved andre internationale konventioner eller aftaler, som det allerede er part i (f.eks. aftalen om toldværdiansættelse, det harmoniserede system, den reviderede Kyoto-konvention osv.).

Som medlem af WCO vil EF kunne deltage fuldt ud i alle de WCO-organer, der er åbne for alle medlemmerne, navnlig WCO-Rådet, Den Permanente Tekniske Komité, Håndhævelseskomitéen osv., og vil kunne vælges til WCO-organer, hvortil medlemmerne vælges, navnlig Politikudvalget, Finanskomiteén, Revisionskomitéen.

## **5.3. Forslagets mål, forventede resultater og øvrige indikatorer set i forbindelse med ABM-rammen**

### **5.4. Gennemførelsesmetode (vejledende)**

- x Central forvaltning
  - x direkte af Kommissionen
  - indirekte ved delegation til:
    - forvaltningsorganer
    - organer oprettet af Fællesskaberne, jf. artikel 185 i finansforordningen
    - nationale organer/organer med forpligtelse til offentlig tjeneste
- Fælles eller decentral forvaltning
  - med medlemsstaterne
  - med tredjelande
- Fælles forvaltning med internationale organisationer (angiv nærmere)

Relevante bemærkninger: Ingen

## **6. OVERVÅGNING OG EVALUERING**

### **6.1. Overvågningssystem**

Rapportering i den årlige aktivitetsrapport for Generaldirektorat for Beskatning og Toldunion

## **6.2. Evaluering**

### *6.2.1. Forudgående evaluering*

Rådets afgørelse af 19. marts 2001 om indledning af forhandlinger om medlemskab af WCO

### *6.2.2. Forholdsregler efter en midtvejsevaluering eller efterfølgende evaluering (konklusioner, der kan drages af lignende tidligere erfaringer)*

Erfaringer fra Fællesskabets medlemskab af FAO og andre internationale organisationer.

### *6.2.3. Regler for fremtidige evalueringer og deres hyppighed*

Ikke relevant

## **7. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

Deltagelse i WCO's Finans- og Revisionskomitéer

## 8. RESSOURCER

### 8.1. Finansielle omkostninger i forbindelse med forslaget's mål

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

Beskrivelse af mål, foranstaltninger og output	Type output	Gennemsnit. omkostning	Året 2007		Året 2008		Året 2009		Året 2010		Året 2011		Året 2012 og ff.		I ALT	
			Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger	Antal output	Samlede omkostninger
OPERATION ELT MÅL NR.1 <sup>15</sup> Medlemskab																
Foranstaltning I Medlemskab																
Output 1	Bidrag			0.5		1		1		1		1		2		6.5
SAMLEDE OMKOSTNINGER				0.5		1		1		1		1		2		6.5

<sup>15</sup> Som beskrevet under punkt 5.3.

## 8.2. Administrative udgifter

### 8.2.1. Personaleressourcer – antal og type

Stillingstyper		Personale til forvaltning af foranstaltningen ved brug af eksisterende og/eller yderligere ressourcer (antal stillinger/fuldtidsækvivalenter)					
		Året 2007	Året 2008	Året 2009	Året 2010	Året 2011	Året 2012
Tjenestemænd eller midlertidigt ansatte <sup>16</sup> (XX 01 01)	A*/AD	-	2	2	2	2	2
	B*, C*/AST	-	-	-	-	-	-
Personale, finansieres <sup>17</sup> over art. XX 01 02	der art.	-	-	-	-	-	-
Andet personale, finansieres <sup>18</sup> over art. XX 01 04/05	der art.	-	-	-	-	-	-
I ALT		-	2	2	2	2	2

### 8.2.2. Opgavebeskrivelse

Forberedelse, samordning og repræsentation af Fællesskabets holdning i WCO

### 8.2.3. Kilde til personaleressourcer (vedtægtsomfattede)

- Stillinger, der i øjeblikket er afsat til forvaltningen af programmet, og som skal erstattes eller forlænges
- x Stillinger, der er forhåndsallokeret i forbindelse med APS/FBF-proceduren for 2008: 1 AD-stilling
- Stillinger, hvormed der skal ansøges i forbindelse med den næste APS/FBF-procedure
- X Stillinger, som skal omfordeles under anvendelse af eksisterende ressourcer inden for den pågældende tjeneste (intern omfordeling): 1 AD-stilling
- Stillinger, der er nødvendige i år n, men ikke forudset i APS/FBF-proceduren for det pågældende år

<sup>16</sup> Udgifter, der IKKE er medtaget i referencebeløbet.

<sup>17</sup> Udgifter, der IKKE er medtaget i referencebeløbet.

<sup>18</sup> Udgifter, der er medtaget i referencebeløbet.

8.2.4. *Andre administrative udgifter, der er medtaget i referencebeløbet (XX 01 04/05 - udgifter til administrativ forvaltning)*

i mio. EUR (3 decimaler)

Budgetpost (nummer og betegnelse)	Året 2007	Året 2008	Året 2009	Året 2010	Året 2011	Året 2012 og ff.	I ALT
1 Teknisk og administrativ bistand (herunder personaleudgifter)							
Forvaltningsorganer <sup>19</sup>	-	-	-	-	-	-	-
Anden teknisk og administrativ bistand	-	-	-	-	-	-	-
- intern	-	-	-	-	-	-	-
- eksternt	-	-	-	-	-	-	-
Teknisk og administrativ bistand i alt	-	-	-	-	-	-	-

8.2.5. *Udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet*

i mio. EUR (3 decimaler)

Arten af personaleressourcer	Året 2007	Året 2008	Året 2009	Året 2010	Året 2011	Året 2012 og ff.
Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (XX 01 01)	-	0.216	0.216	0.216	0.216	0.216
Personale finansieret over artikel XX 01 02 (hjælpeansatte, nationale eksperter, kontraktansatte osv.)  (oplys budgetpost)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Samlede udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)	-	0.216	0.216	0.216	0.216	0.216

<sup>19</sup> Der skal henvises til den specifikke finansieringsoversigt for det eller de pågældende forvaltningsorganer.

Beregning – tjenestemænd og midlertidigt ansatte  
 108 000 EUR om året pr. tjenestemand/midlertidigt ansat  
 Beregning – personale, der finansieres over art. XX 01 02  
 Ikke relevant

8.2.6. Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

i mio. EUR (3 decimaler)

	Året 2007	Året 2008	Året 2009	Året 2010	Året 2011	Året 2012 og ff.	I ALT
XX 01 02 11 01 - Tjenesterejser	-	0.002	0.002	0.002	0.002	0.004	0.012
XX 01 02 11 02 - Møder og konferencer		0.012	0.012	0.012	0.012	0.024	0.072
XX 01 02 11 03 - Udvalg <sup>20</sup>	-	-	-	-	-	-	-
XX 01 02 11 04 - Undersøgelser og høringer	-	-	-	-	-	-	-
XX 01 02 11 05 - Informationssystemer	-	-	-	-	-	-	-
2 Andre forvaltningsudgifter i alt (XX 01 02 11)	-	0.014	0.014	0.014	0.014	0.028	0.084
3 Andre udgifter af administrativ karakter (angiv hvilke, herunder budgetpost)	-	-	-	-	-	-	-
Administrative udgifter i alt, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)	-	0.014	0.014	0.014	0.014	0.028	0.084

Beregning - Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

1 000 EUR pr. tjenesterejse

Medlemskabet vil medføre, at ekspertgruppen "Internationale Anliggender" afholder to møder om samordning af EF's holdning. Møder: rejseomkostninger for 27 eksperter.

<sup>20</sup> Oplys, hvilken type udvalg det drejer sig om, og hvilken gruppe det tilhører.